



المفارقة الضدية في شعر منتصر ثروت القاضي

الدكتورة

مها مراد سليمان سالم

أستاذ مشارك بقسم اللغة العربية

الكلية الجامعية بترية

جامعة الطائف. السعودية



المفارقة الضدية في شعر منتصر ثروت القاضي





المفارقة الضدية في شعر منتصر ثروت القاضي

ملخص البحث:

تناول بحث (المفارقة الضدية في شعر منتصر ثروت القاضي) قضية شعرية ومسألة أسلوبية وخصيصة فنية هي (المفارقة) لما لها من قيمة أدبية ولما تضيفه على النص من جمالية وعمق يكتفي عن ذات شاعرية مميزة.

وقد تعرض البحث لهذه المسألة عند الشاعر منتصر ثروت القاضي في ديوانه (تشبثي بذراعي) وقد أحكم الشاعر صنع المفارقة المعتمدة على التضاد الكاشف عن عمق الفكر والدال على بعد النظر الفني للشاعر، وقد أضفت هذه السمة من الطرافة التي لا تمل من المتلقين ما يبعثهم على استعادة هذه المفارقات التي بها غذاء العقل والروح والنفس لما تكشف به عمق الحياة وتدل على الخبرة الحياتية والأدبية للشاعر في لغة عربية فصيحة وعلى عمود الشعر العربي القديم في حلة محببة قريبة للمتلقين محدثة التأثير المدهش والمفاجئ والمخالف للتوقع.

ويهدف البحث إلى دراسة المفارقة الضدية كحلية معنوية بل كمحرك للفكر والسلوك والانتباه والشعور، وقد رشح هذا التناول نظرا لكثافة استخدام المفارقات الضدية في ديوانه بشكل يرجح هذا التناول والطرح.

وقد اتضحت هذه السمة الأسلوبية في شعره الوجداني والوطني على السواء في طرافة ملفتة؛ لتحديث التلاعب الفني الأخاذ والعمق الفكري والصنعة الفنية المتقنة، في بهاء الالتزام بعمود الشعر العربي دونما ملل ولا تكلف ولا إقحام، بل نجد سلاسة تتبعها طرافة، ولذة فنية يتبعها عمق أدبي، وكلها من أكابر صفات الصنعة الفنية الكاشفة عن معدن شعري أصيل وتكوين أدبي ثري.

الكلمات المفتاحية: المفارقة، التضاد، الشعرية، الجمالية، الأسلوبية.

paradox against the poetry of Montaser Tharwat el kady

Abstract:

Dealing with the research (paradox against the poetry of Montaser Tharwat judge) a poetic issue and a stylistic issue and artistic characteristic is (paradox) because of its literary value and what gives the text of aesthetic and depth is about the same poetic distinctive.

The research has been exposed to this issue when the poet Montaser Tharwat judge in his office (Tshbthy bdhrā'y) has wisest poet making the paradox based on the contrast revealing the depth of thought and the indication of the artistic farsightedness of the poet, has added this feature of wit that does not tire of the recipients what sends them to restore these paradoxes Which has the food of the mind, soul and soul for what reveals the depth of life and indicates the life and literary experience of the poet in an eloquent Arabic language and on the column of ancient Arabic poetry in a beloved suit close to the recipients, causing the amazing and surprising effect and contrary to expectation.

The research aims to study the paradox opposite as a moral ornament, but as a driver of thought, behavior, attention and feeling, has nominated this intake due to the intensity of the use of paradoxes against his office in a way that is likely this intake and subtraction.

This stylistic feature has been evident in his poetry both emotional and national in a striking wit to occur artistic manipulation breathtaking and intellectual depth and artistic workmanship elaborate in the splendor of commitment to the column of Arabic poetry without boredom and cost or interjection, but we find smoothness followed by wit and artistic pleasure followed by literary depth, all of which are the greatest qualities of artistic workmanship revealing an authentic poetic metal and a rich literary composition.

Keywords: Paradox, Contrast, Noodles, Aesthetic, Modern Arabic poetry, Revival.

تمهيد

أحد أهم ملامح الجمال العتيقة والمتفق عليه في الشعر هو التضاد، ليس كقالب بديعي تحسيني فحسب لكن كبنية شعرية وخصيصة أسلوبية عميقة في أبعاد النص الفكرية، فإذا ما التأم معه عنصر المفارقة أثقل ميزان النص وأحكم بناءه ولطف وقع تضاداته التي خلعت ثوب الشكلية وتزيت بقيم الشعرية لتزهو بما يزين النص في كلتا بنيتيه العميقة قبل الشكلية...

ولا يخفى جمال التضاد الأسر الذي نراه في الأبيات السائرة، حيث نجد ما يشدنا ويلفت أعناقنا متمثلاً في: [بيت حوى مطابقة كاشفة]!!

والحياة في كنهها بنيت على المفارقات الضدية، والجمال في كثير من ملامحه أتى من المتعارضات والمتخالفات.. فالمخالفة السرية أو الضدية والتعارض الخفي هو ما يكشف عن قوانين كثيرة وأفكار أصيلة للكون والخلق والوجود.

فما يكشف الظلام هو النور، ولا تأتي الشمس إلا باختفاء القمر، والأبيض يظهر حسنه الأسود، والحكمة تكون لافتة إذا قوبلت بالرعونة، كما الشجاعة تثبت ذاتها أمام الجبن، والمرأة جميلة في عيون الرجل، كما الرجل مميز في مجتمع النساء.. قوانين كونية لا تتخلف!.

هي الحياة، هي رشاقة المعاني، هي (المفارقة اللعوب) التي تهزأ بالانسجام، التي تلعب بالاختلاف، فتبني جمالا غير متوقع، وعدم التوقع هذا هو ما يحقق الدهشة والتأثير الأدبي والعاطفي.. فتبني من المعتاد قصرا فخما!!

بالمفارقة الضدية استعانت عدة فنون مثل: الشعر والعمارة والموسيقى والرسم وفن الأزياء.. وكل الفنون بلا استثناء تحققت أغلب مراقمها على بنية التضاد ودهشة المفارقة!.



فهي بطل أصيل شهم يقف خلف الأبنية الفنية الرائقة، وهي الجندي المجهول خلف كثير من النجاحات الإبداعية، هي صانعة من صناع الإبداع وحائكة للتأثير والإلماع!! نستعين بها في حوارات الإقناع، ولا نستغني عنها في خصومة أو إفجاع، وسيلة من وسائل الإبهار بل هي للفنية مسبار! يخفيها الأديب في جعبته ليظهر بها سحر فنه ويلعب بها كعصا الساحر في عقل متلقيه فيأخذه إلى: (لفتة) ما كانت تحدث بغير المفارقة!.

تمايلت في كل طريق بإعجاب وتخفت عن أعين الأصحاب، فعالجت الأفهام وتمايلت فغدرت بكل كلام!.

فنانة لعوب: مقصية، مدنية، موهمة، مضللة، كاشفة، صادقة، كاذبة.

لا يملك عصاها إلا ساحر عليم، وشاعر فهيم، تطاوعه عن نفسها، فتهديه أحلى دراتها وترتقي بشعره لأعلى مداراته.

تحوم حول المعنى وتختال وتعتلي بالقارئ وتماطل! ساخرة ولسان حالها يراوغ قارئاً:

كلالاً ذنب لمن قتلت عيناها ولم تقتل يده

والتضاد في الشعر- بخلاف ما يكون عليه في الطبيعة- قد يكون جمع بين متبايعين تربطهم علاقة ضدية، لا يقوى على رؤيتها إلا شاعر اتسع فهمه ورأى روابط لا يقع عليها كل أحد، فاقتربت في عينيه المسافات؛ لعمق بصيرته.

ينطبق عليه قول هيجل: "مالم ينجح الإنسان في إعادة توحيد الأجزاء المنفصلة لعالمه وفي إدخال الطبيعة والمجتمع في حظيرة العقل، فإنه يظل إلى الأبد مكتوباً عليه الإخفاق والإحباط".

وهذا لا يتم في الحقيقة إلا عندما يكون الكاتب محصناً برصيد فكري يمكّنه من مجاوزة المحدود المحسوس إلى اللامحدود الكوني.



كما أن الشاعرية تختبئ في جانب كبير منها في تلك المفارقة الضدية، تحمل في جعبتها خدماً لها وأعواناً من أدوات البلاغة من مثل: التورية- التضاد- المقابلة- السجع- الجناس- الإيجاز... إلخ، تنسج معها- كعوامل مساعدة- نسيجاً مطرزاً بلألئ من لوازم المعاني واللطائف الذكية، التي تكتفي عن صفوة تجارب اللغة، وخلاصة تجارب الحياة التي صاغها الشاعر بتأنٍ للفهم والكشف عن قوانين الحياة وإتقان الصنعة، متمهلة للكشف عن قوانين اللغة، فلا غرو بعد ذلك أن يكون النتاج عصارة لتجارب: (الحياة واللغة معاً)، لتنتج خلاياها أثمن وأشهى عصارة كلها فائدة وممتعة.

مقدمة

يتناول هذا البحث المعنون بـ (المفارقة الضدية في ديوان تشبثي بذراعي للشاعر منتصر ثروت القاضي) قيمة المفارقة الضدية في تحقيق شعرية النص، كأحد الأدوات الضمنية المتخفية التي لا تتبدى إلا لعين الباحث في فنيات النص الشعري، وبين يدي البحث ديوان شعري يحوز إعجاب قارئه، ويحتاج لتأن؛ للوقوف على أحد أسرار شعريته وهو: (المفارقة الضدية)، كآلية عميقة، لم تستخدم التضاد كحلية شكلية سطحية، بل كمسبار يكشف عمق القيمة ويقف على أبعاد القوانين الكونية لما يكتب فيبقى، وذلك حين لا يتكلف الشاعر التضاد؛ ليأتي عفو الخاطر دون تصنع، يستجلبه المعنى ولا يستدعيه الشاعر مبدئيًا إلا لأداء دوره الفني، ومن هذا المنطلق نعرض لبحثنا على جانبيه: (النظري والتطبيقي) متبوعًا بالنتائج التي توصل إليها البحث، على النحو التالي:

أولاً الجانب النظري

المفارقة لغةً واصطلاحاً:

يعد لفظ (المفارقة) مستحدثاً في اللغة العربية وإن وردت مادته في لسان العرب: فرق: الفرق: خلاف الجمع، وقيل: فَرَقَ للصّلاح فرقاً وفرّق للإفساد تفریقاً... والتفرّق والافتراق سواء ومنهم من يجعل التفرّق للأبدان والافتراق في الكلام... فارق الشيء مفارقة وفراقاً: بآينه^(١).

والوقوف على (مفهوم هذا المصطلح) مما عانى من صعوبته كل من قام بدراسته؛ وذلك لثراء مفهومه؛ ليصدق عليه قول نيتشة:

"ما لا تاريخ له هو الذي يمكن تعريفه أما ما يملك تاريخاً طويلاً فإن تعريفه يصبح مسألة صعبة جداً"^(٢).

(١) ابن منظور. لسان العرب مج ١٠ ص ٢٩٩-٣٠٠.

(٢) سليمان، خالد. نظرية المفارقة ص ٥٦.



وقد وردت كلمة المفارقة مقابلة للسخرية قديمًا عند أفلاطون وأرسطو... وحديثًا لم تظهر في اللغة الإنجليزية بوصفها مصطلحًا إلا في أوائل القرن السادس عشر، ولم تجد سبيلها إلى الاستخدام العام إلا في نهاية القرن الثامن عشر وفي القرن التاسع عشر^(١).

وأشهر من كتب في المفارقة هو (ميويك)، وقد أشار لصعوبة تحديد تعريفها بتعريف واحد، فذكر لها عدة تعريفات، مثل:

- قول شيء دون قوله حقيقة.
- أن يقول المرء عكس ما يعني.
- أو: أن تقول شيئًا وتعني غيره.
- أو: تضاد المظهر مع الحقيقة.

وقد اتسع ميويك بهذا المفهوم فلسفيًا مُضيفًا عليه صفة القداسة! وأتى بشواهد على هذه الفكرة لدى عدة شخصيات، بل إنه قد جعل (الله) - عز وجل - "صاحب المفارقة الأنقى أو المثل الأول منه، حسب وجهة النظر هذه - بأن جعل الأديب يقتدي بالله في هذا الوصف؛ إذ يقول: (قدرة صاحب المفارقة على التظاهر تبرهن على درجة من السيطرة على استجابات أكثر قربًا... النظر من علي إلى أفعال الإنسان يبعث على الضحك إن وعي صاحب المفارقة بنفسه بصفة مراقب، يميل إلى زيادة شعوره بالحرية وتوفير حالة من الصفاء أو الابتهاج، أو ربما من الحبور، إن وعيه بغفلة الضحية يدفعه أن يرى الضحية مقيدًا متورطًا حيث ينعم هو بالحرية... يجد عالم الضحية وهمًا أو تافهًا (الساكن في السموات يضحك، الرب يستهزئ بهم - مزامير ٢-٤)، وهو صاحب المفارقة من أفضل نوع؛ لأنه العليم الموجود في كل مكان، المتعال، المطلق اللامحدود، الطليق... الإنسان يرى متورطًا مغرقًا في الزمن والمادة - في غفلة مطمئنة إلى كون ذلك

(١) إبراهيم، نبيلة. المفارقة. ص ١٣٢.



من نصيبه... اعتبار الآلهة مشاهدين في معرض مفارقة من صنع أيديهم فهم في لعبة التخفي لهم اليد الطولى علينا، لكنهم يتظاهرون بغير ذلك على أمل أن نحسب أنفسنا أحرارًا، فنحاول التصرف وفقًا لذلك (عن مايستر كوتة ١٧٩٨ الأعمال النقدية).

ويعرض هذا المفهوم بوضوح (هاينه) في الاعترافات ١٨٥٤؛ إذ يقول: ومن أسف أن مفارقة الله تنوء عليّ بثقلها إن مؤلف الكون العظيم أرسطوفانيس السماء أراد أن يظهر لي.. بكل وضوح.. أي ملّح صغيرة ضعيفة كانت أشد تهكماتي مرارة بالقياس إلى ما لديه وإلى أي شأن كنت أقل منه شأنًا في المزاح والظرف العملاق (الاعترافات ١٨٥٤).

كتب فلوبير في رسالة إلى (لويذكوليه): متى يبدأ الناس في تسجيل الحقائق كما لو كانت (نكتة سامية) أي كما يراها الله من عليائه؟.

وفي عام ١٨٥٧ كتب إلى (مدام شانيقي) يقول: يجب أن يكون الفنان في عمله مثل الله في خليقته خفيًا وقديرًا يحس بوجوده، ولا يرى إن الفنان مثل رب الخليقة يبقى داخل ما صنعت يده أو خلفه أو بعده أو فوقه مستدقًا خارج الوجود، غير مبال بقلم أظافره (صورة الفنان في شبابه - لندن ١٩٥٠ ص ٢٤٥)^(١).

وهكذا توسع ميويك في تعريفه للمفارقة مُعظمًا لها، مستدلًا على ذلك بهذه الآراء. وقد تعددت تعريفات المفارقة حتى بلغت - لدى أحد الباحثين - عشرة تعريفات، نستأنس بها هنا:

- "معجم أكسفورد المختصر: المفارقة تعبير عن معنى معين بلغة نقيضة ولهدف مختلف.
- أوجست شليجل: المفارقة شكل من النقيضة.
- ميويك: المفارقة قول شيء دون قوله حقيقة.

(١) ميويك، المفارقة وصفاتها. ص ٥٦-٥٨.



- صموئيل جونسون: طريقة من طرائق التعبير يكون المعنى فيها مناقضاً أو مضاداً للكلمات.
- صموئيل هاينز: نظرة في الحياة تجد الخبرة عُرْضةً لتفسيرات متنوعة، ليس فيها واحدة صحيحة دون غيرها؛ وذلك لأن التنافرات جزء من طبيعة الوجود.
- آلان رودى: المفارقة ليست رؤية معنى حقيقي تحت آخر زائف، بل مسألة صورة مزدوجة على صفحة واحدة.
- رولان بارت: المفارقة شكوك تتحول إلى نوع من القلق، مطلوب في الكتابة، ومن شأن هذا القلق إبقاء تلاعب الرموز (تعدد دلالاتها) قائماً.
- ماكس بيربوم: المفارقة إحداث أبلغ الأثر بأقل الوسائل تبييراً.
- مارك فينلي: المفارقة علامة منتجة لعدد غير محدود من العلامات.
- البلاغيون الجدد: المفارقة صيغة، أو أثر من الصيغ الثلاث:
(أ) الباث: يقول شيئاً بينما هو يعني شيئاً آخر.
(ب) الباث: يقول شيئاً بينما شيء آخر يفهمه المتلقي.
(ج) الباث يقول شيئاً بينما يقول في الوقت نفسه شيئاً آخر^(١).
- ونضيف تعريفاً مهماً لـ (رابليه)؛ إذ يقول: عالم بلا مفارقة يشبه غابة بلا طيور، ولكننا لا نريد لكل شجرة أن تحمل من الطيور أكثر مما تحمل من الأوراق^(٢).
وهذا التعريف يذكرنا بالاحتياط على استخدام المحسنات بلا إسراف!
وقريب منه ما نسب إلى أناتول فرانس: "حياة بلا مفارقة غابة بلا طيور"^(٣).

(١) سليمان، خالد. نظرية المفارقة ص ٢٢.

(٢) ميويك. المفارقة وصفاتها ص ١١٤.

(٣) إبراهيم، نبيلة. المفارقة ص ١٣١.



ومن تعريفاتها كذلك قول توماس مان: "إن المفارقة هي ذرة الملح التي تجعل الطبق شهياً".

ومصطلح (المفارقة) لم يأخذ مكانته الحقيقية على الصعيد النقدي إلا مع مدرسة النقد الجديد في الثلاثينات والأربعينيات من هذا القرن مع كلنيس بروكس، الذي اعتبر المفارقة "ميزة العمل الأدبي الجوهرية"^(١).

وكما اختلفت الآراء في تعريف المصطلح كذلك اختلفوا في أقسامه بما لا حاجة إلى تفصيله بهذا البحث.

وقد استخدمت المفارقة في مدرسة النقد الجديد بوصفها (أساس اللغة الشاعرة لا مجرد محسن بديعي)^(٢).

وكثرة هذه التعريفات تكفي - كما ذكر نيتشة سابقاً - عن ثراء المصطلح، وأرى اختلافها هو اختلاف في زاوية الرؤية وتجليات الصور، مع الربط أو التشبيك بين حقول دلالية لعدة مجالات مثل: (علوم البلاغة - تحليل الخطاب - الأسلوبية...).

مصطلح المفارقة عند العرب:

هذا المصطلح مستجد في البيئة العربية (كاصطلاح غربي لم يعرفه النقد العربي القديم ولم يرد في الدراسات العربية النقدية إلا حديثاً)^(٣)، فبيئته الأولى غربية.

أما عن حضور هذا (المفهوم) في البيئة العربية، فهو كالكثير من المصطلحات النقدية الحديثة، التي غابت عن الساحة العربية القديمة دالاً، لا مدلولاً؛ حيث وجدت صنوف منها تحت مصطلحات مختلفة، ك (بديل رفيع عن المحسنات وحلت

(١) عامر، عاصم. لغة التضاد في شعر أمل دنقل. ص ٣١.

(٢) معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب ص ٢٢.

(٣) سبقاق، صليحة. المفارقة في الشعر العربي الحديث بين سلطة الإبداع ومرجعية التنظير ص ٢-٥



محل كثير منها، مثل: تجاهل العارف- الكناية- الهزل الذي يراد به الجد- التهكم- الطباق-

الاستعارة- المجاز- التورية- الاستخدام في عكس الظاهر - الأسلوب الحكيم...^(١).

ومن بوادر حضور هذا المصطلح في النقد العربي الحديث، نجد تناوله لدى: (سيزا القاسم)، و(نبيلة إبراهيم)^(٢).

حيث وصفت (سيزا القاسم) المفارقة بأنها: "لعبة عقلية من أرقى أنواع النشاط العقلي وأكثرها تعقيداً، تستخدم لقتل العاطفة المفرطة والمفرطة والقضاء على المظهر الزائف ولفضح التضخم الفكري"^(٣).

وهي عند (نبيلة إبراهيم): تصدر أساساً من ذهن متوقد، ووعي شديد للذات بما حولها... المفارقة لعبة لغوية ماهرة وذكية"^(٤).

ونجدها كذلك عند (محمد العبد): إذ يقول: "تحتاج المفارقة- في صناعتها- إلى مهارة لغوية خاصة، كما تحتاج إلى إحكام بالغ الدقة؛ للعلاقة بين الشكل والوظيفة، أو بعبارة أخرى بين المقال والمقام"^(٥).

ثانياً الجانب التطبيقي:

-
- (١) صوالحة، أيمن، المفارقة في النقد العربي القديم في ضوء النقد الحديث.
(٢) الأولى عام ١٩٨٢ في (المفارقة في القص العربي المعاصر) والثانية عام ١٩٨٧ في (المفارقة) وكلاهما في مجلة فصول.
(٣) الخلايفة، تجليات المفارقة في الشعر العربي من العصر الجاهلي حتى عصر الحداثة ص ١٦٤- عن سيزا القاسم في: المفارقة في القص العربي المعاصر.
(٤) إبراهيم، نبيلة. المفارقة ص ١٣١. مجلة فصول ١٩٨٧.
(٥) العبد، محمد. المفارقة القرآنية.



وقد فرض على الباحثة النظر في هذا الباب ديوان بعنوان: (تشبثي بذراعي) للشاعر منتصر ثروت القاضي^(١)، والذي حوى بين دفتيه مفارقات جادت بخلاصات (حياتية وأدبية) زاهية لتدق أجراسه بقوة على هذا العنصر الفارق شعريًا وأسلوبياً، وهو ما يشهد البحث أنه قلما اجتمعت شواهد في عمل واحد لأديب!

والذي قارب حد المزاحمة للناقد الذي سيقف ليعرض ويحصي بدائع تحفه التي ربما أسكتت الناقد والباحث لتحكي عن نفسها ولا تحتاج من متلقيها إلا الاستمتاع! على حين أن الناقد لن يخاف من نفاد جعبة حصيلة الشاعر من نماذجه الثرية حقًا.

والديوان تحكي معظم قصائده تجارب الشاعر الإنسان المحب، مع نفسه، ومع المرأة، ومع قضايا الانتماء لـ (اللغة- الدين...)، حيث هامش (الذاتية والشاعرية) هو متن الديوان، ولا أبلغ من اجتماع هذين العنصرين لأية تجربة شعرية مميزة.

نقف على ملامح هذه التجربة الفريدة من خلال القراءة النقدية لعدة قصائد، نبدأها بقصيدة تمثل تجربة ذاتية وشاعرية رائقة التهمت الفكرة وصقلتها في آلة المفارقة، تمثل: (أنموذجًا) يكشف ويجمع كثير من التجارب التي قد لا يخلو منها مكان لتخرج لنا بما يعجب ويلقى الثناء، وهي قصيدة: (شاعر الحب الحزين)، والتي يفاجئنا في مطلعها بقوله:

لم تكوني أبدا مذنبه	لم تكوني غيرتاج في الجبين
وملاك ضاق من سكنى العلا	فابتغى العيش بوادي الأسفلين
وأذاق القلب عطفًا فانتثى	وأعاد الروح في صدر المنون ^(٢)

(١) الشاعر منتصر ثروت علاء الدين محمد القاضي- ولد في مدينة فرشوط محافظة قنا عام ١٩٧٤- تخرج في قسم الهندسة النووية، كلية الهندسة جامعة الإسكندرية ١٩٩٩- يعمل مهندسًا في هيئة الطاقة الذرية المصرية- صدر له ديواني شعر: تشبثي بذراعي، الشقاء والقلب الغريب- وصدر له مؤخرًا رواية بعنوان (تريستا)- حاصل على العديد من الجوائز في مجال الشعر- نشر شعره في العديد من الصحف والمجلات الأدبية.

(٢) ديوان تشبثي بذراعي ص ١١.



حيث بدأها الشاعر بالنفي المفارق للتوقع: (لم تكوني) المتكرر بداية شطري المطلع... وأوحت المفارقة في المطلع بين: (مذنبه / تاج) على ما بينهما من مفارقة ساخرة خفية، ضمنية غير صريحة- بالشك الممهد بالتضاد، لكنه يحاول أن يثبتته فاستخدم أداتي النفي وأسلوب القصر في: (أبدا / لم... غير)، ولكن استفزاز الموقف لم يحتمل هذا التمويه، فإذا بالشاعر ينفجر بـ (الضد) للمعنى المقصود في بيته الثاني: (وملاك ضاق من سكنى العلا..) حيث المفارقة المفجعة بالضدية بين: (العلا- وادي الأسفلين)!

ولم تتوقف المفارقة بأثرها على:

تحويل حياة المحبوبة (من.. إلى..)، بل تجاوزها إلى:

نقل قلب الحبيب من: (الانتشاء) إلى: (صدر المنون)!

وهي فواجع أولها: (تحول) في الموقف! ترتب عليه: (تحول) في المصائر! ناشئ عن مفارقة الخيانة، حيث تمثل الحب: (الدفع) تجاهه، بخلاف الحقيقة التي تحياها حيث: (الصقيع)! وحيث: (أنين) النفس المدعية!

تسكين الدفع نهرا في دمي وبجنبيك صقيع وأنين وتمتد المفارقة بالقصيدة إلى (أثرها حوله) من خلال رصد ردود أفعال أصحابه حياله بقوله:

ربما راقبت لهم أناته فغدوا من شدوها يستمتعون حيث اجتماع المفارقتين: (أنات - شدوها)؛ ليضع ذلك (قانوناً لمفارقات الحياة) في قوله:

هكذا في الكون أرواح أتت من جواها يتعزى اليائسون فما كان إلا أن يأتي أسفه - عما لا يتأسف عنه - مفارقا ومخالفا مفجعا للتوقع في ختام قوله:



كم أنا اليوم سعيد بكما فاغفري ومضاً سرى بين الجفون^(١)

حيث يعتذر عن: حبه! تاركاً الساحة لغيره في أنفة عزيز النفس، وهذه مفارقة القيمة، إحدى المفارقات التي تقوم عليها الحياة!.

فهو منذ البداية لما بدأ القصيدة بالنفي المكرر على شطري المطلع (لم تكوني - لم تكوني) أوحى الكلام بالشك فيه! وبالقصيد لغيره! وزاد بالشطر الثاني مستوى السخرية فلم يعد الأمر شكاً في ذنبها بل التأكيد بأنها: كانت - فعل ماضي - تاجاً في الجبين! وبالتالي كانت المفارقة بين: (ماضي، وحاضر)!

ولنتقل إلى قصيدة أخرى بعنوان: (ثورة المرأة)، وهي قصيدة تعالج (نمط / نموذج) قضية وجدانية عاطفية متكررة اجتماعياً، تصف مدى تحمل هموم (أحد) المحبين، وتصف خلفها صفًا طويلاً من العاشقين المتضررين من: (الإخلاص لحبيبة تخطته إلى غيره)! يقول فيها مفارقةً بين حاله وحالها:

جفت شفاهك يا شقي وأورقت وردا على ماء الهوى شفتها
وظللت تفخر بالوفاء لها إلى أن أقبلت برفيقها تبها
فإلام تسبح في دموعك والهوى في الشط كم أهدى الشفاه شفاهها^(٢)

حيث جاءت المفارقات هنا بعضها تضاد صريح، وبعضها ضمني من مثل:

جفت - أورقت / وفاء - أقبلت برفيقها / دموع - شفاه / الشباب - دجاها / الشباب - غرير / خيبة - الوفاء / تناثر - ملأ / سالت - شرب.

والمفارقة بالقصيدة وردت مائة لحالتين في الأبيات الثلاثة:

الحالة الأولى ظاهريّة: (حاله وحال حبيبته)، ما بين: (حال الشقاء) الذي يحياه هو، والمترتب على وفائه لها، وبكائه على فراقها، في مقابل: (حالها السعيد) بالحبيب

(١) الديوان ص ١٧.

(٢) الديوان ص ٧٣.



الثاني، فهو مَنْ: (جفت شفاهه) حزنًا وألمًا، وهي مَنْ: (أورقت وردًا شفتاها)، هذا ظاهر حاله.

والحالة الثانية: ما انتقل لباطنه، فهو معنويًا مملوء بالوفاء، ومفتخر بنبل هذا الشعور، وهي التي غدرته وغيّرت وجهتها؛ للتباهي والفخر بغيره!.

وتستمر مفارقات الأحوال في قوله:

انظر إليّ تراليليالي أطفأت	فيك الشفاء وألبستك دجاها
فلربما عز الشباب عليك واسد	تعرت يداك على غريرتها
فامتدتا صوبي محطمتي ملا	مح خيبة رسم الوفاء أساها
وتناثر الدم من يدك وطالما	مالاً العروق بعطرها وشذاها
فعساك إن سالت دماؤك في الثرى	شرب التراب مع الدماء هواها

حيث يقف الشاعر متعجبًا من أن تكون الخيبة جزاء الوفاء! لتحل الظلمة محل تفتح الابتسامة؛ ليسيل الدم وينثر هدرًا بدل أن يملأ العروق بالحياة:

وتناثر الدم من يدك وطالما	مالاً العروق بعطرها وشذاها
---------------------------	----------------------------

مسائلًا نفسه (و في مساءلة النفس مفارقة أخرى حيث الحوار مع الذات على نحو المخالفة هو انقسام للذات إلى ضدين): إلى أي مدى ستمتد بك الحياة مع هذه المفارقة المميّزة !!.

وفي قصيدة أخرى عن المرأة- في لا توافق ثان معها- نجد قصيدته التي بعنوان: (إلى زميلة نائرة)، والتي يقول في مطلعها- على لسان زميلته تلك النائرة متكئة على فرضيات شاع تداولها عن غموض النساء:-

لا تدّع استقراء عالمنا الذي	قد ضل في تفسيره الحكماء
-----------------------------	-------------------------

حيث التضاد بين: (استقراء)، و (ضل).

فيردها قائلًا ومفارقًا:

ليس ادعاء يا صغيرة إنما	شرف تولى عرشه الشعراء
-------------------------	-----------------------



بَصَرَ الْفُؤَادَ إِذَا تَعَمَّقَ نَافِذَ	وَأِنْ اخْتَبَتَ مِنْ عَيْنِهِ الْأَشْيَاءَ
تَبْدِينَ أَوْ تَخْفِينَ مِنْ أَمْرِ الْهَوَى	أَفْعَالُ الْكُنْ جَمِيعَهَا إِبْدَاءَ
لَا تَسْتَوِي فِي عَيْنِ مِثْلِي بِسَمَةِ	تَحْوِي الْحَنَانَ وَبِسَمَةِ صَفْرَاءَ
لَكُنِّي أَنْسَابَ فِي كَلْتِهِمَا	مَرْحَا وَيَحْلُو لِلْعَيُونَ غِبَاءَ
فَإِذَا اسْتَبَحْتُ حِمَاقِي فَلِحِكْمَةِ	بَعْضُ الْغِبَاءِ أَمَامَكَ ذُكَاءَ
أَنَا لَسْتُ غَرَايَا صَبِيَّةً إِنَّمَا	مَلَأَ الْعَيُونَ طُفُولَةً وَصَفَاءَ
تَزْدَادُ بَيْنَ الطَّيِّبَاتِ طُفُولَةً	وَيَحُوطُهَا فِي مَكْرَكُنْ دِهَاءَ ^(١)

الشاعر ورد على قضية (تحدي) شائكة: (ضد ثائرة)، تحوي المخاطرة والسير ضد الاتجاه (مفارقة) في قصيدة محتمية بأدوات الأديب التي أولها: (بصر الفؤاد)، فله بصيرة كاشفة عن المتضادات المضللة؛ ليقف على (الفروق) بينها، وينجو من المخاتلة المضللة عن النساء!.

والمخاتلة هنا- مفارقة، حيث أنها تظهر غير ما تضمّر!

ومن بداية القصيدة نجد الشاعر أقام صرحه على المفارقة الضدية بين:

استقراء- ضل / تبدين- تخفين / بسمة تحوي الحنان- بسمة صفراء / مرحًا- غباء / حماقتي- حكمة / الغباء- ذكاء / لست غرًا- صبية / الطيبات- مكركن.

وينبي قصيدته بالأبيات:

إِنِّي نَزَلْتُ بِأَرْضِكَ تَحْدِيَا	الشعر سيف والجنون لواء
فَإِذَا انْتَصَرْتُ فَتْلُكَ أَحْلَى غَايَةً	وَإِذَا أُسْرْتُ فَأُسْرُكَ دَوَاءَ
وَإِذَا انْتَهَتْ فِي حَرْبِكَ قَضِيَّتِي	طَابَ الْمَقَامُ وَصَحْبَتِي الشَّهْدَاءَ

فنجد المفارقات الضدية بين: الشعر- الجنون / انتصرت- أسرت / انتهت- طاب

المقام.



والشاعر في القصيدتين المذكورتين سابقا (ثورة المرأة - و - إلى زميلة ثائرة) أقام نبض القصيدة على: (الثورة) والتي في معناها: (التغيير والتحول من الشيء إلى ضده ومخالفه)، فالتقى المعنيان: (الثورة - المفارقة)؛ لتشبع مفهوم: البناء بعد الهدم!!.

وننتقل إلى رائعة مفارقة أخرى بعنوان: (عذراء قدسية)، وهي قصيدة استفزازية للكرامة المهذرة وطنية حماسية، يحدث بها أصول (أمة الضاد) منادياً ب: (يا أمة الضاد)، يبدؤها باستصراخ لامرأة يثير - في الأصل - شهامة الهادرين، لكنها - مفارقة - وقعت في أذان ضعفاء - وهي ثكلى؛ لأن ناصروها (قد ماتوا!!): -

عذراء تصرخ في أذان من وهنوا	مات الأحبة لا أهل ولا سكن
المستهل هوان والممداد دم	أما الختام فخلف الغيب يندفن
لكنه لاح لي من فرط ما سئمت	أذني نداءات سلم مالها أذن
ظللت أرنوبعين غير دامعة	والدمع إن ملها في القلب يختزن
يا قاطني الشرق شمس الشرق شاحبة	فهل يحاك لها قبل الردى كفن
إن راقكم تحت ذل العيش مرقدكم	من يقصد النهر إن يستعذب الأسن
صبر الجبان مزيد من مذلتة	وغضبة الحق بالفرسان تقترن
هلا رأيتم جدار البيت لوثة	كف الجهالة كيف الطهر يمتن
يا قطرة من دم الفاروق نغمرنا	تذكي لهيب الفدا في الخلق ما جبنوا
يا غيرة تجمع الأخوان فرقمهم	تعدد الرأي والأحزاب والفتن
نحن العلأ وإباء النفس شيمته	ولا نسام به مهما غلا الثمن
كيف الهوان ونحن المؤمنون وقد	قال المهيمن في الفرقان لا تهنوا ^(١)

هذه القصيدة تتنازعها مفارقة: (الكرامة والهوان)؛ فيبدؤها باستفزاز الكرامة المهذرة: (عذراء تصرخ)، لكن أنى لصراخها من مجيب، فهذا الصراخ: (في أذان من وهنوا).

وتأتي مفردة (وهنوا) في مطلع القصيدة؛ ليرتد صدها في الختام حين يقول:

كيف الهوان ونحن المؤمنون وقد قال المهيمن في الفرقان لا تهنوا

(١) الديوان ص ٩-١٠.



وبين دفتي (المطلع والختام) ترد كل القصيدة موقَّعة على صفعات الألم المبني على المفارقات المكشوفة أحياناً والمختبئة أخرى، الممتزجة بالاستعارة المفارقة في بعض الأحيان فنجد المتضادات:

عذراء تصرخ- من وهنوا / المستهل- الختام / أذني- مالها أذن / غير دامعة-
الدمع.. يختزن / قبل الردى- كفن / راقكم- ذل / النهر- الأسن / صبر- غضبة /
الجبان- الفرسان / لوته- الطهر / الفدا- جبنوا / تجمع- فرقهم / الغلا- نسام /
الهوان- لا تهنوا.

لا يليق بهذا السبك المحكم الإهمال، أتقن الشاعر كثيراً من الأدوات؛ ابتداءً بـ (عمود الشعر)، مروراً بـ (تجويد الصنعة الشعرية) و(السبك المحكم للمفارقات) في استكمال للجو الوجداني للقصيدة، الذي يكاد ينكسر معه الشعور بمفارقة ملمت معنى (الكرامة مقابل الهوان)!

نمر على محطة أخرى للمناطق الموجودة في ديوانه بقصيدة: (العروبة)، والتي يحاول بها أن يبعث الأمل؛ راداً على العتاب اليائس التالي:

لماذا تطيل الشدو زهوا بما مضى	وعصرك عن هذا الفخار بعيد
بمن تستظل الروح إما ترسخت	جذور لنخل ثم قص جريد
فلا طولها مهما استطال بمثمر	ولا الطلع في ثكلى النخيل نضيد
تعبنا وقد طال المسير على شفا	جراح إذا رمنا الشفاء تزيد

حيث نجد امتداد المفارقات الضدية اليائسة التالية: ما مضى- عصرك / ترسخت- قص / مثمر / نضيد- ثكلى النخيل / جراح- الشفاء.

ليأتى البيت الخامس؛ لبعث الأمل في اجتماع الأمة: (سوريا- العراق- مصر- الحجاز- ومن كل قطر في العروبة...) في يوم سيكون عيد؛ إذ يقول:

يقولون ماتت والعزاء قد انتهى	فأهتف نامت والقيام أكيد
فما زال جمر الرماد ملثم	لننفخ معا كيلا يطول خمود



ومن بايع الشيطان سوف يبيد
وألهو كطفل حين يقبل عيد
ومن كل قطر في العروبة جودوا
فترات به والنيل ثم أعيدوا
لعلي إلى ليل الزمان أعود
لأصلي وما طبع الأصل جحود
ونحن على إرث الكرام ركود
قلوب معا كانت تهاب فعودوا
فريقين أي في النزاع يسود^(١)

وما عاد نصر الظالمين يغرني
دعوني بحضن الأرز ألقى متاعي
ومن حلب هيا املأوا الكف فستقا
ظمئت فأتوني بكأس تمازج الـ
ورشوا من المسك الحجازي حولها
جنور إلى أرض الحجاز تشدني
أنادي زمان الراشدين فمضى
أقول لهم منذ ارتحلتم تفرقت
تركنا جنور الهـم أصبح همنا

حيث أضاء شمعة أمل بجمع الأمة في يوم عيد؛ لبعث كرامتها، وجمال قوة شملها،
فيتبدد ظلام التشكيك والهوان الذي أفسد وأضعف، فيحيي طاقة البناء بالأمل،
وبالتأكيد على وجود مقوماته، وعلى جذوره المغروسة بأرضنا والتي تقبل الانتشار والنمو
بالخير للجميع!

بالجمع لا بالتفريق، بالحب لا بالكره، بالوعي المستنير بتاريخ ومجد الزمان والمكان
لا بالإشاعات السامة الموهمة بالضعف، بالثقة بالقدرة لا بالعجز!

في استدعاء لقوتي (المكان) في قوله: (كل قطر في العروبة)، و(الزمان)، حيث (زمان
الراشدين)، ثم أعقب - بتوحيد الهم (للأهم) بجمع شتاتي: (الزمان والمكان)؛ لتحث
المفارقة تأثيرها المرغوب بـ (جمع المتضادات)، رافضاً للواقع الكارثي المتمثل في: (أي في
النزاع يسود)، والذي هو ضد القانون الكوني، يقول الخالق سبحانه وتعالى: ﴿وَأَطِيعُوا
اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ﴾ [سورة الأنفال: ٤٦]

وقد حزم الشاعر أمره وجمع خبرته ويقينه في البيت:

وما عاد نصر الظالمين يغرني ومن بايع الشيطان سوف يبيد

(١) الديوان ص ٢٢: ٢٨.



فقد حسم الموقف الذهني المرتجف متخلصاً من المفارقة المترددة بين الضدين،
رافضاً العبث! قائلاً بحسم: (ما عاد)!!

وقد ختم القصيدة بمفارقة ليست ضدية، بل هي (مفارقة موقف)، ينقد فيها
الوضع الراهن؛ لتجنبه في قوله:

تركنا جذور الهم أصبح همنا فريقين أي في النزاع يسود

وقد طرزت هذه اللوحة المتقنة الصنع بمفارقات ضدية مثل:

ماتت - نامت / جمر - خمود / نصر الظالمين - يبید / متاعبي - ألهو كطفل / ظمئت -
الفرات والنيل / الأصيل - جحود / مضى - ركود / تفرقت - معاً / تركنا - أصبح.

لتكشف المتضادات مفارقات الواقع والمأمول.. ليكون هذا الكشف اللغوي الشعري
كشف فكري يحرك نحو التحقق الواقعي لأمل، تم تزييفه عن عمد!

نجمع رحالنا إلى بديعة أخرى ختم بها الشاعر ديوانه عنوانها: (رماد العمر) في
موضوع مختلف؛ في قضية (الحضور الشعري)، حيث أرهقه اليأس من قبول بدائعه
الشعرية في مجتمع شعراء الحداثة قائلاً:

سلام لمن باسم الحداثة كم رموا	ضلوعي فلم أهتم بالطعنات
لأنني أبيت الله واللهو ودينهم	نفوني وأصل البيت من لبناتي
لأنني إذا كرمت يوماً بجمعهم	حسبت رضاهم أعظم السقطات
خسرت كثيراً في طريقي وأدمنت	عيوني مذاق الخسردون شكاة
وقد كنت القى ما يهين مشاعري	فتعلو على صوت الأسى ضحكاتي
وضاع أريج الروح حول مدامي	فغنت على ألقائها خفقاتي
يقولون لي هل نلت في الشعر درهما	فمالك تفخي العمر في الندوات
نراك إذا ما كنت في الجمع مفردا	وحولك يلهو الناس بالعشرات
عبوساً على الأصحاب واللهو قائم	ضحوكاً خفيف الظل في الأزمان
فيا فيلسوف العصر لا الوقت	ولا الشعر بالأرض السلبية آتي
وقارب سن اليأس منك أقول بل	تجاوزته منذ ابتدت صرخاتي



يريدونني أن أهجر الشعر جاحدا ألا إنه لـو يعلمون حياتي
هو الحق للنفس الجريحة أن ترى الـ عذاب فتروي جفوة العبرات
هو الصدق في كون تواري لسانه فأضحى ينادي الظلم بالرحمات
هو القول للدنيا المسيئة ناسها عزاء حياتي فيك قرب مماتي^(١)

ونلاحظ بالأبيات السابقة المتضادات التالية:

سلام- رموا / رموا- لم أهتم بالطعنات (تدوير للمتضادات) / أبيت اللهو- اللهو
دينهم / نفوني- لبناتي / كُرمَت / رضاهم- أعظم السقطات / خسرت - أدمنت مذاق
الخسر (المفارقة فيما وراء المعنى حيث الإدمان يكون لما هو لذيذا!) - يهين مشاعري /
الأسى- تعلو ضحكاتي / أريج الروح- خفقاتي / مدامعي- غنت / نلت- تفنى / الجمع-
مفردًا / مفردًا - يلهو بالعشرات (الكلمة الواحدة موظفة في مفارقتين أكثر من ضدية
في البيت وأكثر من محسن بديعي- كتر شيع وتقوية وتدعيم).

عبوسًا- اللهو / ضحوكًا- الأزمات / أهجر جاحداً- حياتي / تروي- جفوة /
الصدق- تواري لسانه / حياتي- مماتي.

كل هذه المتضادات المفارقة وظفت توظيفاً شعرياً معبراً وموحياً ودالاً بكثافة على
ثقل ما يعانيه صاحب القضية- والقضية هنا شعرية؛ ليبقى قضيته حية في واقع كثير
منه ساخر مميت ...

فيا فيلسوف العصر لا الوقت يقتضي ولا الشعر بالأرض السلبية آتي
في حرب العدة فيها نفسية بالطراز الأول؛ ليصمد أمام محو الهوية ويحمي
مشروعه الشعري، الذي يواجه عواصف المحو والهدم والتشويه للهوية في أحد أهم
أركانها- اللغة الشعرية- التي هي صوت الأمة والمعبر عن وجودها الحي النابض:

يريدونني أن أهجر الشعر جاحدا ألا إنه لـو يعلمون حياتي

وإن لم تعجبني خاتمته للقصيدة التي تحولت ما بين المطلع الهزئ بالمخالفين

(١) الديوان ص ٩٩:١٠٤.



وقد كنت القى ما يهين مشاعري فتعلو على صوت الأسى ضحكاتي

إلى الختام اليأس في قوله:

هو القول للدنيا المسيئة ناسها عزاء حياتي فيك قرب مماتي

.. وهذا للأسف حين تضعف العزيمة البشرية إثر تعدد الضربات إن لم تحمها عقيدة بالجدار وبأهمية المعركة خاصة وللأديب جدارة وإتقان حقيقان بالدعم!

وإذا ما تجاوزنا نماذج لأكثف القصائد بالمفارقات، ننتقل إلى الوقوف على: متناثرات أخرى من درر لوامع المفارقات عند شاعرنا...

مثلما نجد قوله عن (ضعف الأنثى) التي تصرع (قوة الرجل):

ضعف أنك ومن شدة الـ	ضعف تكاد قوتي تصرع
وفتنه إن وزعت سحرها	يوما تساوى الشيب والرضع
مراهقا قلبي لما يزل	ماذا أمام ضعفه أصنع
أتعني فيك وأتعبته	سجنته ضاقت به الأضلع ^(١)

فقد حضرت المفارقة هنا من المفاجأة وعدم التوقع، حيث نجد مصداق مقولة: (قوة المرأة في ضعفها) متمثلة في هذا المقطع، في قلب الضعف إلى قوة، وحيث يتساوى (الشيب والرضع) وحيث اجتماع: (المراهقة بعنفها) مع (ضعفه)، وحيث القلب لا يكون للراحة بل للتعيب ولمناهضة صاحبه لصالحها!.

فما ينتهي المقطع إلا إلى غير المعقول: (سجنته ضاقت به الأضلع)، فقد غابت المفارقة ومتاعها المنطق المطيع فعصت اللغة وعصى معها القلب كذلك محله!.

ونرقب هذا العصيان بتتبع هذه الضديات المتتالية بين: ضعيفة - قوتي تصرع / الشيب - الرضع / مراهقا - ضعفه (المراهقة قوة!) / أتعني فيك - وأتعبته.

وفي مقطع آخر يصف (منتصر ثروت القاضي) حاله في شكواه لوالده من صراعه مع زمنه وأحزانه بقصيدة: (آخر الطيبين) قائلاً:

(١) الديوان ص ٥.



فإذا اصطدت ضحكة أخرستها قبضة من شقاء عمري تسعد
فتراني ابتسامتي ومض برق والأسى عرض مسح يتجدد^(١)
حيث نجد إدهاش المفاجأة وحيوية الصورة رغم ثقلها بالحزن متولدة من التعبير:
(اصطدت ضحكة أخرستها) حيث مفارقة: الحركة والسكون!.

ثم يتوجه إلى (آخر الطيبين - والده) بالحنين قائلاً:
كنت شمساً غاب يوماً سناها تبعث الدفء في دمي إن تجمد
كنت روحاً في وحشة العمر تسعى تنشر الحب في زمان تبرد
حيث اجتمع إلى المفارقة حيوية التصوير المتضاد والتكرار.. وهي توشية للمفارقة
تدعم جمالياتها.

ويختم بقوله:
أيها الحب إن تكن فتّ دربي إن روحي مثواك حتى تصعد
أيها الحزن من سيقصيك عني فأنهل الآن من دمي وتزود^(٢)
حيث جمال المفارقات الضدية بين:

ضحكة - شقاء / اصطدت - قبضة / ابتسامتي - الأسى / ومض برق - عرض
مسح يتجدد / شمساً - غاب يوماً سناها / الدفء - تجمد / روحاً - زمان تبرد / وحشة
العمر - تنشر الحب / مثواك - تصعد / سيقصيك عني - أنهل.
ومع والده كذلك نجد له مفارقة فكرية أخرى بعنوان (تمرد)، يخالف فيها والده؛
ليحدث مفارقة إلى المعنى العكسي (المخالف / المفارق)، يقول فيها:

وهذي خصالك ردت إليّ ذنوباً من الحلم لا تغتفر
تُبرّد في رثمي الغليل وتهتف في أذني اصطبر
وأني عشّت زماناً نظيفاً وأني نشأت بعصر قذر
يحقّر أعمالنا الطيبات ويعظم في ظله المحتقر

(١) نفسه ص ٧.

(٢) ص ٨.



في مفارقة العتب على غير معتبة حيث نجد الضدية الصريحة بين:

ذنوبًا - الحلم / تبرد - الغليل / نظيفًا - قذر / يحقر - يعظم / الطيبات - المحترق.

ونجد في الأبيات الإضافة بين الضدين وهذا أوقع في التأثير، كما نجد دخول التضاد إلى علاقات نحوية متعددة فلم يعد الضد - لدى شاعرنا - جامدًا في وجه ضد آخر، لكنه يقوم بوظيفة نحوية كذلك، كما هي في:

علاقة الفاعلية / المفعولية، المضاف والمضاف إليه، الصفة والموصوف... إلخ.

وفي موضع آخر فارق الشاعر مألوف الاستخدام لمفردة (الزيتون) في عنوان قصيدته (جنة الزيتون)، والتي هي غزلية لعيون هذا لونها!! أو هكذا شبهها به؛ إذ يقول في مطلعها التخيلي الحركي:

لا تغمضي الجفن عن عيني فإن به	زيتونة في بلاد الثلج تنزلق
تدور بي فيدور القلب في فلك	وراءها وتضيع الأرض والطرق
إذا دنت خلت أني كدت ألمسها	إذا بها في فضاء الكون تنطلق
كأنها تختفي تخشى ملامستي	فتترك القلب فوق الثلج يحترق
نادى محياك عيني انظرا ترياً	كيف التقى الليل والإصباح والشفق ^(١)

ونجد جمال الصورة المركبة في قوله: (زيتونة في بلاد الثلج تنزلق).. فيأخذنا إلى طقس مفارق لما اعتدنا وبالتالي شعور مختلف الجمال..

ففي الأبيات تتقلب أحوال الشاعر مع انزلاق عينيها بين الجفون (تدور بي.. فيدور القلب)، حيث المراوغة والضياح والخلط.

وكل هذا منشؤه: دهشة الشاعر إثرها؛ ليقع حيوية المفارقات التالية: تدور بي - فيدور القلب / ألمسها - تنطلق / الثلج - يحترق / الليل - الإصباح - الشفق.

خاتمة الأبيات بالتحول من (عينيها) بداية الأبيات إلى (عينيها) نهايتها لتعجب ب (كيف) التي تقف حائرة بين حالات ثلاث لا تجتمع: الليل (شعرها) والإصباح (محياها)

(١) الديوان ص....



والشفق بحمرته (في خديها)! فتأتي براعة الصورة وابتكار خيالها من معنى معهود تقليدي مألوف هو (الزيتون)!

وقد جاء الشطر الأخير: (كيف التقى الليل والإصباح والشفق) توظيف حيوي للتراث، وقد استخدم الشاعر التعبير في فخم معرضه ليس تمحلاً للمشهور، لكنه زادها بهاء في مكانها الجديد بتلوينه وزيادته لـ (الشفق)!

وفي مفارقة راقية حيث الموازنة الفارقة طبقيًا— على معنى مختلف- (بينها) من جهة و(بينه وبين كثيرات) على جهة الضدية، نجد قصيدة عنوانها (لأنك)، والتي هي من عنوانها تعليلية؛ لتمييز تلك المرأة / الحلم، وحيث ستكرر كلمة (لأنك)، وفي التكرار محبة— بتوازن إيقاعي ونفسي رائع— تسع مرات بداية أبياتها؛ إذ يقول:

لأنك علمتني كيف أضحـ	لك رغم الخسارة رغم الأنين
لأنك ظلت الذي أتمنى	أكون فكنـتِ وأنى أكون
تمنيت روحك ظلالروحي	فرُحيتِ ورُحيتِ وظل الحنين
لأنك رغم امتزاج الأسى بالـ	دماء ورغم الضنى تضحكين
ورغم انغراس المدى في الضلو	ية بعد أمنية تحلمين
وأنك طيبة لا ككل الـ	ع والشوك تحت الخطى تكتمين
وأنك كالشمس واضحة القلبـ	لواتي عهدت وما يدعين
وغيرك تحت بهاء اللسان الـ	ب في مقلتيك جلاء اليقين
وأنك لا تبرحين الطفولـ	جميل المخادع كم يختفين
كأنك مع دورة العمر فينا	ة نفس الملامح نفس العيون
لأنك رغم امتلاكك كل الـ	وزحف المشيب بنا تصغرين
لأنك علمتني كيف أضحـ	ذي ندعيه بنا تجهلين
لأنك ظلت الذي أتمنى	لك رغم الخسارة رغم الأنين
	أكون فكنـتِ وأنى أكون ^(١)

(١) الديوان ص ٣٢-٣٣.



حيث تغلبنا الأبيات بحالة: (أنثى مفارقة) ليست كمعهود النساء، ولا حتى كمعهود البشر! بل هي (ضد قانون المؤلف) ذاته، فهي تفترق عن (معهود رد الفعل)؛ لتصنع لوحة فنية مختلفة اللون والسلوك!.

وهنا تهرنا المفارقة بجمال (الضد)! بجمال (الاختلاف)! حيث مخزون كنوز الشاعر، التي توالى في عرضها كتحف يخرجها بتأني فني من صندوق عجائبه على مسرحه، وقد أجاد تزيينها بما يحمل جمهوره على: قبول بل عشق (اختلافها).

فالشاعر يحفر عميقاً؛ بحثاً عن (القيمة)، التي لا تأخذ معناها من الحشود، ولا من الكثرة، ولا من السير مع المؤلف، فهي: (طيف امرأة - خيال بديع) فارّق الحزن (في الأبيات الأولى) إلى: الضحك - الحلم - الصبر - البقاء، وفارقت ب (طبيتها ووضوحها وصدقها وطفولتها) في الأبيات (التالية) أغلبية التشوهات القيمة المنتشرة في بنات جنسها!.

وإذ يختم الشاعر مقطعه بتكرار البيتين (الأول والثاني) في نهايته:

لأنك علمتني كيف أضح — ك رغم الخسارة رغم الأنين
لأنك ظلت الذي أتمنى — أكون فكنت وأنى أكون

ليثبت ما بدأه بالتدليل عليه (وكأنه جاء بها كفرضية أولاً ثم كإثبات واستنتاج أخير)، يعود فيثني على نتيجة تلك الأوصاف (القيمة) بتأكيدا؛ حيث - بالبيت الأول - كانت (معلمة) ترتب عليها - بالبيت الثاني - (كينونة البقاء: كنت)، فهي - على محمل الرمز - علمت القيمة وبهذه القيمة التي لا تتلاشى مع ضغوط الحياة، ضمنت (البقاء)!. وفي البيت الثاني استخدم التعبير الاشتقاقي: (أكون فكنت وأنى أكون) مجدداً للصياغة بما أحيأ قديم إيحائه.

وعلى من أراد التفيؤ في جمال هذا المقطع مراجعته من خلال تتبع هذه الضديات المفارقة التي صنعت صورة أجمل من المؤلف؛ إذ يرى الضدية بين:



أضحك- الأئين / أكون- أنى أكون / روحك- روعي / رحت- ظل / الأسى
والضنى- تضحكين / انفلات الأمانى- تحلمين / انغراس المدى والشوك- تكتمين /
طيبة- يدعين / واضحة كالشمس- يختفين / الطفولة- المشيب / امتلاكك- ندعيه.
ويرد نهايتها (تكرار البيتين الأول والثاني)؛ لتقوم المفارقة كعامل فني وتقنية شعرية
خالقة لجمال وقيمة معناها.

وزاد بهاء المفارقة بهذا المقطع تكرار كلمة: (رغم) التي في مضمونها مفارقة مبدئية!
وفي مقطع آخر يعرض قدرة (المرأة / الحب) على تحويل الحياة من الضد إلى الضد
في قوله:

يا طيف نورهل في ظلماتي	يا فيض نهرفي جديب حياتي
قد كدت أخفض لليالي رايتي	لولا أتيت فرفرفت راياتي
لم أستطع ويداك تدنومن يدي	إخماد نارأشعلت في ذاتي
حاولت إخفاء الحنين تمنعا	فانساب شلالاً على وجناتي ^(١)

لتكون المفارقة هنا (بينه) و(بينها) ليست المفارقة (المبعدة)، لكنها المفارقة
(المحولة) من حاله إلى حالها في البيتين (١-٢)، والذي منشؤه التضاد بين:

نور- ظلماتي / نهر - جديب / أخفض- رفرفت.

وهذا التحول القوي ولّد في الشاعر طاقة لم يملكها: (نار أشعلت- انساب
شلالاً)؛ ليتحول الشاعر من: (الإرادة) إلى (اللا إرادة) في: (لم أستطع- حاولت...)، فما
عاد التحكم في مجرى المفارقة ممكناً، والتي امتدت في الضدية بين:
إخماد- أشعلت / إخفاء- انساب شلالاً.

وكلها انتقاعات وتوقيعات، لا يُختلف على جودتها وأدائها للمقصود، بلا أدنى شبهة
تكلف أو قصد متصنع، بل جاءت محكمة الصنعة متقنة الأداء والفنية.

(١) الديوان ص ٥٤-٥٥.



ونختم البحث بالقصيدة التي يحمل الديوان عنوانها: (تشبثي بذراعي)، والتي يبدأها بقوله:

تشبثي بذراعي حين يأخذني منك القطار ولا تعطيه أمتعتي
قولي له ارحل بعيدا عن مصايرنا وطوحي خلفه أشلاء تذكرتي

وقد جاءت الصورة تعج بالحيوية والحركة، أمراً إياها بحمايته! ومن هنا جاءت لطافة المفارقة التي تصنع المتعة الذهنية المخالفة لمألوف العلاقة بين: (الرجل والمرأة) والتي يكون الرجل فيها حامياً! وهنا فارق الشاعر هذا المعنى لتحمل المرأة مهمة: (الحماية والإرشاد والإغاثة العاطفية والوجدانية) للرجل! حيث يكمل قائلاً:

هنا زرعْتُكَ في مجرى دمي عَبَقَا لا تتركِي الريح تذرونبت أوعيتي
لمن أفيء وأنت الأهل مذ حملت ريح الجنوب إلى مرساك أشرعتي
أتيت نحوكَ طفل الروح يجذبني طيش الصبا لطريق فيه هاويتي
أغمضت عيني ولم أعبأ بما صنعت مغالب الليل في أحضان أمسيتي
حملت في غفوتي في يقظتي ومضى بالحلم عمري على كفيك صاحبتني
فتحت لي سجن أيامي التي سلفت أشعرتني أن هذا الكون مملكتي
إن ملت الأرض من طول الخطى كانت يداك على الأفاق أجنحتي
لم أدركم مرم من عمري ولا حملت خواطري نذرا عن غدر راحلتي
كانت حياتي غناءً حالماً فرحاً واليوم عاث الأسى في لحن أغنيتي
نزىل صدرك أعواماً وراهبه يستنجد العطف في عينيك فالتفتي
تري دمائي على كفيك هاربة مجنونة الخطولاً تبغي مصاحبتني
تبرأت من عروقي وارتضت لك لها وأفرغت من معين الروح أوردتي
أنت الحياة على أحضانك ابتدأت فكيف ألقى على كفيك خاتمتي^(١)

وقد جاءت القصيدة معبأة بذخيرة الكلمات (الثرية)، التي يصح أن نسُمها (التاريخية)! فقد غيرت مجرى تاريخ الشاعر ورسمت حدوداً جديدة لخريطته، بل



سيدته ملكاً: (أشعرتني أن هذا الكون مملكتي!) وهي (مرحلة نجاة) وسط بين هلاكين: هلاك البدء وهلاك الختام؛ ليطوي الشاعر صفحة تاريخه على مفارقاتها... وقد تحقق هذا واستبان على شبكة المفارقات والمتضادات التالية:

يأخذني- تعطيه / زرعتك- تذرو / أفيء- حملت ربح الجنوب / طفل- الصبا /
مخالب- أحضان / غفوتي- يقظتي / سجن- مملكتي / قدمي- يداك / نذر- غدر/
غناء- الأسى / نزيل- راهبه / هاربة- مصاحبي / تبرأت- ارتضتكم/ ابتدأت- خاتمتي.

حيث نرى عمق الرابط المفارق على مستويات غير مكشوفة الصنعة! وحيث المرأة هادية وحامية و طاقة نور تحمله للحياة والحب والفرح والأمن، فما كان منه إلا أن يتشبث بها كطفل يمسك طوق نجاته، ومن خفي المفارقة أن يأتي العنوان للقصيد والديوان: تشبثي بذراعي! وهو عنوان مفارق للمعنى فهو المتشبث وليست هي، ولكن ربما جاء من قبيل مفارقات الذكر- إحدى مفارقات الحياة- حين يريد أن يمارس سلطته مستخدماً صيغة الأمر! ليبين حمايته لها- ظاهرياً - وهي مأمّنه في الحقيقة.

وأخيراً...

وبعد هذه المسيرة مع المفارقة وبعد تلمس إثرائها لشاعرية النص، وقد حملتنا هذه المفارقة وتبع حضورها التطبيقي على ديوان شاعرنا على الخروج بالمستخلصات التالية:

١ المفارقة ميزة أسلوبية، وخاصية شعرية، لا تتأني بهذا الثراء لكل شاعر، فهي خصيصة غنى للشعر والغنى درجات، حاز الشاعر (منتصر ثروت القاضي) منها مستوى لم أجده لدى أغلب من درسوا من هذا المدخل، فالشاعر استنّض الأدب العربي، كما لم يفعل القدماء، وما هذه مبالغة بل تصل إلى الحكم النقدي لمن درس (شعر القدماء) وخبره، وقد ضاع ثلثاه أو أكثر في شعر مناسبات عارضة لم ولن يكتب لها الخلود الإنساني بعدها عن العمق القيمي الذي تصنعه المفارقة



كإحدى أهم الوسائل الفنية، أما شاعر هذا البحث فقد انتفع بما أنضجه من التجارب، وانتقى ما يبقى وحتى مناسباته من النوع الذي لا يغيره الدهر؛ لأنه تجارب شعورية إنسانية ممتدة، لن يمحى من ذاكرة ووجدان الإنسان مرور زمنها، ويشهد له البحث بكثافة التضاد الفني غير المصطنع والذي يحوك شبكة متضادات صنعت (حالة مفارقة) للقصيدة تضمن لها البقاء.

٢ المفارقة موضوع خصب، ما زال لم يستوف حقه من الدرس النظري والتطبيقي في الوسط العربي.

٣ المفارقة عتبة سحرية بين: الإنتاج العقلي والتأثير العاطفي... فهي صنعة محكمة المنطق لم يمسه جفاف المنطق بطرف، بل غاصت في التأثير العاطفي، وهذا أحد أسرار صعوبتها على غير الشاعر المبدع... وعليه فقد عدها البعض أعسر الفنون الأدبية.

٤ المفارقة وثيقة الصلة بالقيمة الأخلاقية، فمن أين تتأتى النكتة واستشعار التحول في الفهم إذا لم يكشف الأديب عن العمق الكوني الذي لا يفارق الأخلاق ولا تفارقه.

٥ الطاقة اللغوية للمفارقة تستدعي المتلقي؛ ليكون شريكاً للمبدع في تلقي الحقائق التي ستكشفها المفارقة.

٦ يعد التضاد الآلية الأشهر والغالبة على آليات المفارقة، لها من الحسن ما يضي على النص حيوية التلقي، ويضمن إقبال الجمهور عليه.

٧ المفارقة جاءت منسقة مع العديد من الفنون الأدبية الأخرى، ولكنها في سياقها منسجمة معها بلا تنافر، و صانعة لحالة من الفن الجميل، بل قائدة لها، فنجدتها مطعمة بالفنون التحسينية الأخرى، (مثل: الجنس، والتورية، وغيرها...) في غير تصنع بل في تشبيك يثري فنية النص.



- ٨ المفارقة لم ترد صريحة في كل موضع بل منها ما جاء في صورة التضاد الخفي الذي يرد بين المعنى ومستوجباته أو دواعيه.
- ٩ معظم المفارقات وردت بين طرفين أحدهما في الشطر الأول والثانية في الشطر الثاني مما يضيفي توازنًا إيقاعيًا بين الشطرين.
- ١٠ موضوعات المفارقة أغلبها توجهات مصيرية، حيث تزيح الوعي الزائف وتبني محله ما هو سليم.
- ١١ شكلت المفارقة في الديوان محل الدراسة ظاهرة ناطقة وطفرة منتصرة لشاعرية صاحبه.
- ١٢ ما زالت العربية تنجب الإحيائيين الذين أتقنوا أدوات العربية ووظفوا إمكانياتها واستفادوا من تجارب سابقهم، وسدوا ثغراتهم؛ ليمثل الشاعر نتاج حصيلة ثقافية للغة عريقة.

وختاماً:

ما زال شعر (منتصر ثروت القاضي) يحتاج مزيداً من الدرس؛ لثراء شعره الذي لا تكفيه القراءة من وجه واحد، وسأترك للقارئ المستوعب لفكرة البحث بعض مقاطع المفارقة الأخرى؛ ليتأملها المتلقي ويثرى بها بذائقة الجمالية؛ وذلك لأن مساحة البحث لن تحتتمل الزيادة كما أن ثراء هذه القطع الفنية يحملني على الإشارة إليها، وهذا ما نجده في مثل قوله في قصيدة (بائعة الفل) حيث يعصر الشاعر من بسيط المواقف لحظة عابرة يخرج منها معنى (الحياة) حيث (قيمة الأنثى)، التي تحول الحياة من الهجير إلى الظل؛ ليتحول الأستاذ إلى التلميذ ملخصاً قيمة فطرية أزلية للمرأة الجميلة التي بها ينتشي الرجل رغم كل الفوارق:

دنت وفي يدها عقد من الفل وبسمة في هجير الروح كالظل
تقول فلي رسول العاشقين فهلا طاب يومك يا أستاذ من فلي



أستاذ من بل أنا التلميذ ضللي ال هوى فأقبلت من جهل إلى جهل

وفي قصيدة (عنيدة) نجد مفارقة مطلعها:

عنيدة البوح لاح الحب فاعترفي
فكيف تخفين قلبا ليس ينكرني
جَرَبْتُ قَلْبِي لَا فِيمَ الْعِنَادِ إِذْ
هَلْ أَخْبَرُوكَ بِأَنِّي ظَالِمٌ فَلَمَنْ
لِلشَّوْقِ فِي وَجْنَتِكَ الْغَضَّتِينَ لَظَى
يَكَادُ نَحْوُكَ هَذَا الشَّوْقُ يَقْذِفُنِي

ويقول في قصيدة (ثوبكم ثوبي):

في فؤادي طهر الطفولة لكن
علمتني دروبكم كيف أمشي
علمتني أن التواضع كالعو
مَثَلُ الطَّهْرِ يَبِينُكُمْ كَجِذَامِ
أَبْرَأْتَنِي الْأَيَّامَ مِنْ دَاءِ طَهْرِي
كُنْتُ أَحْبُو وَرَاءَكُمْ ثُمَّ أَمْضِي
هَآ أَنَا الْآنَ فَقَتَكُمْ فَتَعَالَوْا
طَاطُئُوا لِي الرُّؤُوسَ كِي أَتَمَادَى
ثُوبَكُمْ ثُوبِي فِي الطَّرِيقِ وَلَكِنْ

وفي رائعة أخرى بعنوان (لا ترجعي) يقول:

لا ترجعي صوت الكرامة لم يزل
حقا هويتك لست أنكر إنما
رغم الأسى يعلو ونحيب توجعي
كرهت عيوني مرطعم تضرعي^(٣)



(١) الديوان ص....

(٢) الديوان ص ٩٠-٩٢.

(٣) الديوان ص ٩٣-٩٦.



قائمة المصادر والمراجع

- ١ إبراهيم، نبيلة. المفارقة. مجلة فصول. ١٩٨٧م المجلد السابع العددان ٤ و٣
<http://search.mandumah.com/Record/482092>
- ٢ الإبراهيمي، كزار عبد الإله عبد الكاظم. المفارقة في شعر أبي نواس- جامعة
المثنى ٢٠١٧م.
- ٣ البريسم، قاسم. المفارقة في شعر عدنان الصايغ.
- ٤ بني عامر، عاصم (محمد أمين) حسن. لغة التضاد في شعر أمل دنقل - جامعة
اليرموك.
- ٥ الحويطات، مفلح. المفارقة في شعر المتنبي. أفكار مجلة ثقافية شهرية تصدر
عن وزارة الثقافة - المملكة الأردنية الهاشمية ٣٠٩- تشرين ٢٠١٤م.
- ٦ الخلايفة، حمزة أحمد محمد. تجليات المفارقة في الشعر العربي حتى عصر
الحداثة، مجلة الجامعة الإسلامية للدراسات الإنسانية ٢٠٢١- 29-NO1
<https://doi.org/10.33976/IUGJHR.29.1/2021/7>
- ٧ الخلايلة، محمد خليل. شعرية التضاد قصيدة على قدر أهل العزم للمتنبي
نموذجًا.
- ٨ الدعدي، مقبل علي. صناعة قراءة النص الإبداعي - الطبعة الأولى ١٤٣٧هـ-
٢٠١٦م- تكوين للدراسات والأبحاث- المملكة العربية السعودية- الخبر-
طبعت في الدار العربية للطباعة والنشر.
- ٩ الرباعي، عبد القادر. صور من المفارقة في شعر عرار - دار المناهج ١٩٩٦م.
- ١٠ الرواشدة، سامح. المفارقة في شعر أمل دنقل - مجلة دراسات.
- ١١ سليمان، خالد. المفارقة والأدب - دار الشروق عمان الأردن ١٩٩٩م.



- ١٢ سليمان، خالد. نظرية المفارقة. مجلة أبحاث اليرموك (سلسلة الآداب واللغويات) - المجلد ٩ العدد ٢ - ١٩٩١م - جامعة اليرموك - إربد. الأردن.
- ١٣ سيقاق، صليحة. المفارقة في الشعر العربي الحديث بين سلطة الإبداع ومرجعية التنظير - جامعة سطيف الجزائر.
- ١٤ شبانة، ناصر. المفارقة في الشعر العربي الحديث.
- ١٥ الشيرازي، السيد حيدر فرع ومحمد جواد بورعابد وناصر زارع. المفارقة في ضوء نظرية التلقي.
- ١٦ صوالحة، أيمن. المفارقة في النقد العربي القديم في ضوء النقد الحديث - جامعة اليرموك كلية الآداب قسم اللغة العربية ٢٠١٠م.
- ١٧ طالب، عبد القادر. شعرية المفارقة ودرامية النص الشعري (قراءة في قصيدة أبو تمام وعروبة اليوم)، الإنسان والمجال مجلة دولية علمية محكمة تصدر عن معهد العلوم الإنسانية والاجتماعية - المركز الجامعي نور البشير - الجزائر - العدد ٥٩ - أكتوبر ٢٠١٦م.
- ١٨ عباس، سناء هادي. المفارقة الشعرية. المتنبي نموذجًا. آداب بغداد.
- ١٩ العبد، محمد. المفارقة القرآنية دراسة في بنية الدلالة - دار الفكر العربي - الطبعة الأولى ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م - مطبعة الأمانة - ٣ جزيرة بدران.
- ٢٠ عبد الحليم، رنا أحمد. جماليات المفارقة في القصص القرآني - دراسات ٢٠١٥م - كتاب الشهر: سلسلة كتب ثقافية تصدرها وزارة الثقافة - المملكة الأردنية الهاشمية.
- ٢١ فضالة، حسن غانم. أنماط المفارقة في شعر أحمد مطر، مجلة كلية التربية الأساسية - جامعة بابل - العدد ١٠ - كانون الثاني ٢٠١٣م.



- ٢٢ قاسم، سيزا. المفارقة في القصص العربي المعاصر - مجلة فصول ١٩٨٢م-
المجلد الثاني العدد الثاني.
- ٢٣ القاضي، منتصر ثروت. ديوان تشبثي بذراعي - الناشر مكتبة الآداب - القاهرة.
- ٢٤ كلينث، بروكس. لغة المفارقة ت /محمد منصور أبي الحسين- مجلة الدارة-
العدد الثاني - السنة السادسة عشرة ١٤١١هـ.
- ٢٥ الكواز، محمد كريم. الجواهري: شعرية المفارقة وهواية الشاعر- الطبعة
الأولى- بغداد ٢٠١٣م.
- ٢٦ متولي، نعمان عبد السميع. المفارقة اللغوية في الدراسات الغربية والتراث
العربي القديم - دار العلم والإيمان للنشر والتوزيع - دسوق ٢٠١٤م.
- ٢٧ الغزي، عواض كاظم. المفارقة الساخرة - العراق جامعة ذي قار مجلة الآداب
العدد ٢٣ القسم الثاني لسنة ٢٠١٧م.
- ٢٨ المفارقة في روايات عز الدين جلاوي.
- ٢٩ المواشي، إلهام مكي. المفارقة في الشعر العربي المهجري الشمالي- ماجستير
جامعة بغداد.
- ٣٠ ميويك، المفارقة وصفاتها، ت/ عبد الواحد لؤلؤة، موسوعة المصطلح النقدي
المجلد الرابع، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت - الطبعة الأولى ١٩٩٣م.
- ٣١ ياسين، خالد فائز. فاعلية التضاد في مفارقات الفيتوري.
- ٣٢ اليوزبكي، قبية توفيق سلطان ونوزاد حمد عمر. المفارقة البيانية في شعر بلند
الحيدري. آداب الرافدين - العدد ٧٨ - ١٤٤٠هـ/ ٢٠١٩م.
- ٣٣ يوسف، حسني عبد الجليل. المفارقة في شعر عدي بن زيد العبادي - الدار
الثقافية للنشر القاهرة ٢٠٠٥م.

List of sources and references

١. Abraham, Nabila. al-Mufāraqah. Chapters Magazine. 1987 Volume VII Issues 3 and 4 <http://search.mandumah.com/Record/482092>.
٢. Ibrahim, Karrar 'Abd al-Ilah 'Abd al-Kazim. al-Mufāraqah fī shi'r Abī Nuwās - Al-Muthanna University 2017.
٣. Al-Prism, Qasim. al-Mufāraqah fī shi'r 'Adnān al-Ṣāyigh.
٤. Bani Amer, Asim (Muhammad Amin) Hassan. Lughat al-taḍād fī shi'r Amal Dunqul – Yarmouk University.
٥. Al-Huwaitat, Mufleh.. al-Mufāraqah fī shi'r al-Mutanabbī. Ideas of a monthly cultural magazine issued by the Ministry of Culture – The Hashemite Kingdom of Jordan 309-November 2014.
6. Al-Khalaifa, Hamza Ahmed Muhammad. Tajalliyāt al-Mufāraqah fī al-shi'r al-'Arabī ḥattā 'aṣr al-ḥadāthah, Journal of the Islamic University for Humanities 2021 vol 29-NO1-.
<https://doi.org/10.33976/IUGJHR.29.1/2021/7>.
7. Al-Khalayleh, Muhammad Khalil.. shi'rīyah al-taḍād qaṣīdat 'alā qadr ahl al-'Azm llmtbnby namūdḥajan.
8. Al-Da'adi, Muqbil Ali. Ṣinā'at qirā'ah al-naṣṣ al-ibdā'ī - First Edition 1437 AH - 2016 AD - Takween for Studies and Research - Kingdom of Saudi Arabia - Al-Khobar - Printed at the Arab House for Printing and Publishing.
9. Al-Rubai, 'Abd al-Qadir. Ṣuwar min al-Mufāraqah fī shi'r 'Arār - Dar Al-Minhaj 1996.
10. Rawashdeh, Sameh. al-Mufāraqah fī shi'r Amal Dunqul – Dirasat Journal.
11. Solomon, Khalid. al-Mufāraqah wa-al-adab - Dar Al-Shorouk Amman Jordan 1999.
12. Suleiman, Khalid. Naẓarīyat al-Mufāraqah. Yarmouk Research Journal (Literature and Linguistics Series - Volume 9 Issue 2 - 1991 - Yarmouk University - Irbid. Jordan.



13. Seqaq, Saliha. al-Mufāraqah fī al-shi'r al-'Arabī al-ḥadīth bayna Sulṭat al-ibdā' wmrj'yh al-tanzīr - University of Setif Algeria.
14. Shabana, Nasser. al-Mufāraqah fī al-shi'r al-'Arabī al-ḥadīth.
15. Shirazi, Sayyid Haidar Fara', Muhammad Jawad Burabed and Nasir Zaree. al-Mufāraqah fī ḍaw' Naẓarīyat al-talaqqī.
16. Sawalha , Ayman. al-Mufāraqah fī al-naqd al-'Arabī al-qadīm fī ḍaw' al-naqd al-ḥadīth - Yarmouk University, Faculty of Arts, Department of Arabic Language 2010.
17. Talib, Abdul Qadir. Shi'rīyah al-Mufāraqah wdrāmyh al-naṣṣ al-shi'rī (qirā'ah fī qaṣīdat Abū Tammām wa-'urūbat al-yawm)- Man and the field - an international scientific journal issued by the Institute of Humanities and Social Sciences - Nour Al-Bashir University Center - Algeria - Issue 59 - October 2016.
18. Abbas, Sana Hadi.. al-Mufāraqah al-shi'rīyah. al-Mutanabbī namūdhan. Baghdad Literature.
19. The slave, Muhammad. al-Mufāraqah al-Qur'ānīyah dirāsah fī Binyat al-dalālah - Dar Al-Fikr Al-Arabi - First Edition 1415 AH - 1994 AD - Al-Amana Press - 3 Badran Island.
20. Abdel Halim, Rana Ahmed. Jamālīyāt al-Mufāraqah fī al-qīṣaṣ al-Qur'ānī - Studies 2015 – Book of the Month: A series of cultural books issued by the Ministry of Culture – The Hashemite Kingdom of Jordan.
21. Fadala, Hassan Ghanem.. Anmāṭ al-Mufāraqah fī shi'r Aḥmad Maṭar - Journal of the College of Basic Education - University of Babylon - Issue 10 - January 2013 AD.
22. Qasim, Siza. al-Mufāraqah fī al-qīṣaṣ al-'Arabī al-mu'āṣir - Chapters Magazine 1982 - Volume Two - Issue Two.
23. Al-Qadi, Muntasir Tharwat. Dīwān tshbthy bdhrā'y – Publisher Library of Arts – Cairo.
24. Klinth, Brooks. The language of paradox T. Muhammad Mansour Abi Al-Hussein - Al-Dara Magazine - Second Issue - Sixteenth Year 1411 AH.

25. Al-Kawaz, Muhammad Karim. Al-Jawahiri: Shi'rīyah al-Mufāraqah whāwyh al-shā'ir - First Edition - Baghdad 2013.
26. Metwally, Noman Abdel Samie. al-Mufāraqah al-lughawīyah fī al-Dirāsāt al-Gharbīyah wa-al-Turāth al-'Arabī al-qadīm - Dar Al-Ilm and Al-Iman for Publishing and Distribution - Desouk 2014 AD.
27. Al-Ghazi, Awad Kazim. al-Mufāraqah al-sākhirah - Iraq University of Thi-Qar Journal of Arts Issue 23 - Second Section of 2017.
28. al-Mufāraqah fī Riwāyāt 'Izz al-Dīn Jalāwījī.
29. Livestock, Ilham Makki. al-Mufāraqah fī al-shi'r al-'Arabī al-mahjarī al-Shamālī – Master of the University of Baghdad.
30. Miwick, Paradox and its Attributes, T. Abdul Wahed Lulua, Encyclopedia of Critical Terminology, Volume IV, Arab Institute for Studies and Publishing, Beirut - First Edition 1993.
31. Yassin, Khalid Faiz. Fā'ilīyat al-taḍād fī mufāraqāt al-Fītūrī.
32. Al-Yuzbeki, Qibiyyah Tawfiq Sultan and Nawzad Hamad Omar. al-Mufāraqah al-bayānīyah fī shi'r Buland al-Ḥaydarī. Mesopotamian Etiquette - Issue 78 - 1440 AH / 2019 AD.
33. Youssef, Husni 'Abd al-Jalil. al-Mufāraqah fī shi'r 'Adī ibn Zayd al-'Abbādī - Cultural House for Publishing - Cairo 2005.


